



Certificato ISO 9001

APRILE 2023

## UNA NUOVA PRIMAVERA

Questi tre anni che abbiamo alle spalle credo li abbiamo attraversati con i brividi di un lungo inverno. Eravamo a febbraio 2020 quando è scoppiata la pandemia e abbiamo dovuto riorganizzarci e addirittura reinventarci per garantire la continuità del servizio e salvaguardare la salute dei nostri ragazzi. Era in gioco quel patrimonio di relazioni che tiene unito il nostro mondo e in particolare le famiglie, diventate improvvisamente più fragili e smarrite di fronte alle restrizioni e ai rischi di quella difficile fase che si apriva e di cui non si poteva prevedere l'evoluzione. Tra un' "ondata" e l'altra abbiamo cercato di tenere la barra dritta e di garantire una gestione regolare delle nostre funzioni, facendo anche i conti con il turn over del personale e con l'imprevedibile indisponibilità di alcuni operatori legata all'obbligatorietà dell'intervento vaccinale. Guardandoci indietro dobbiamo riconoscere che la nostra organizzazione, ridefinita nel corso del 2019, ha retto molto bene alla sfida, alle molteplici sfide che abbiamo dovuto affrontare, fino a saper ricalibrare le attività in termini compatibili con le caratteristiche degli ospiti, con le esigenze di tutela e con l'attenzione costante al loro benessere. E' chiaro che questo periodo lungo e faticoso, ha lasciato il segno, riducendo gli spazi di manovra e imponendoci una nuova articolazione delle attività coerente con le condizioni date, ridimensionando iniziative, come uscite e soggiorni, che per il passato avevano caratterizzato una larga e apprezzata adesione da parte dei ragazzi e delle loro famiglie.

Questo 2023, nel quale è in agenda l'elezione del nuovo Consiglio di Amministrazione, vorremmo vederlo finalmente come un anno di vera ripartenza, per quanto graduale. Per questo ricerchiamo la più ampia collaborazione in termini di idee e proposte, come abbiamo avuto modo di indicare in occasione di un recente, proficuo incontro con i famigliari, creando la giusta consapevolezza, ma proponendoci di rilanciare, per quanto possibile, le attività attese e richieste. Forse non saremo più "quelli di prima", ma con la primavera appena iniziata, vogliamo immaginare, assieme al nostro personale, una nuova stagione più ricca e partecipata di opportunità utili e coinvolgenti per i ragazzi, i famigliari, i soci, i volontari e tutti gli amici della Cooperativa.

*Il presidente*

Sandro Del Todesco Frisone



# Le **NOSTRE ATTIVITA'**

## "NORDIC SENZA FRONTIERE" 5 Marzo 2023

*Nell'ultimo numero del nostro Giornalino l'articolo su Nordic Walking Italy è stato scritto a quattro mani da Irene Moretti e Emanuela Lombardi.*

*Per un errore di comunicazione non avevamo menzionato Emanuela!!*

*Le nostre scuse dalla redazione alla nostra super collaboratrice!*



### **Domenica 5 alle 9.30 al Parco San Giuliano**

*Intervista a Sergio e Alessandro*

#### **Dove si è svolto l'evento?**

Alla mattina ho fatto colazione alle 9.30, da solo ho preso il tram e sono arrivato al parco San Giuliano. C'era un bellissimo sole caldo e ho messo i pantaloni corti. *Sergio*

Io sono venuto da Venezia con mia mamma. *Alessandro*

#### **Chi ha organizzato l'evento?**

L'evento è stato organizzato dalla Nordic Walking Italy, l'Associazione di cui fanno parte Irene e Manuela, le nostre insegnanti di Nordic.

#### **C'erano tanti partecpanti?**

C'erano circa 40 pesone e ci siamo divisi in squadre : rossi, bianchi, gialli, viola, verdi e celesti.

#### **Che giochi avete fatto?**

Abbiamo giocato a mosca cieca, staffetta, bandiera fazzoletto e sacco pieno e sacco vuoto.

#### **Avete vinto dei premi?**

Si, abbiamo vinto una medaglia e una maglietta.

E' stata una bella mattinata e ci siamo divertiti molto.



### Carnevale con i bambini

A carnevale abbiamo organizzato un laboratorio di maschere presso la scuola "S.Giovanni Bosco" di Arino di Dolo. Abbiamo svolto il laboratorio in due giornate con i bambini di prima e seconda elementare.

I bambini hanno visto il video che abbiamo girato in Cooperativa che spiega come si fanno le maschere e poi, divisi in gruppi le hanno fatte concretamente con il materiale portato da noi e con l'aiuto dei nostri laboratori: Sergio, Suellen, Sara e Alessandra hanno affiancato tutti i bambini insegnando loro la tecnica antica risalente al 1500 con il calco e la carta pesta a strati.

*Sue Ellen* dice: "Mi piace stare con i bambini e gli ho insegnato a fare le maschere veneziane!!"

Una bella esperienza che speriamo di riproporre e un plauso ai nostri maestri delle maschere!

*Sue Ellen e Francesca*



### Laboratori con i bambini dell' asilo

"Grazie per questa nuova esperienza che ci è piaciuta tanto "  
*Carla*.

Nei giorni sono venuti nel nostro laboratorio artistico e artigianale di ceramica, i bambini della scuola materna di San Pio X di Marghera.

Assieme a loro abbiamo realizzato delle ciottoline di ceramica per Pasqua dove mettere gli ovetti di cioccolato.

Abbiamo iniziato con il modellare la creta per poi stenderla con il mattarello e ottenere una sagoma rotonda.

Abbiamo messo la sagoma sopra una mezza sfera e l'abbiamo fatta aderire bene. Infine ognuno di noi ha scritto il proprio nome o fatto un disegno sulla base della ciottolina.

Una volta asciutta io e miei colleghi le abbiamo messe in forno per poi consegnarle alle maestre.

Ogni bambino a scuola potrà così decorarle a proprio piacere. Vi è piaciuto bambini? A noi tantissimo!

Grazie per il vostro lavoro e per il divertimento .

*Massimo Bobbo*



# Le NOSTRE ATTIVITA'

## Mostra di pittura

Sabato 25 Febbraio alle ore 17.30 è stata inaugurata a Marghera una bellissima mostra in occasione del Carnevale 2023.

La mostra porta il titolo : "Carnevale".

La vernice vedeva coinvolti Il Centro Culturale Artistico Serenissima capitanato dall' artista e amico Serena Michele e i ragazzi dello studio artistico della Cooperativa Realtà, il tutto patrocinato dal Comune di Venezia.

All'inaugurazione erano presenti molte persone e tra queste c'era anche il nostro Massimo Bobbo, che oltre ad essere un pittore dello studio artistico della Cooperativa Realtà è anche un appassionato di storia dell'arte e in questa occasione si è proposto in accordo con il maestro Serena di presentare la mostra.



La presentazione è andata benissimo e il nostro " Sgarbi " ha ricevuto i complimenti degli artisti e del pubblico presente.

E' stato molto piacevole vedere le opere dei nostri ragazzi mescolarsi con quelle di altri artisti e soprattutto non percepire quali erano prodotte dagli uni e dagli altri , questo perchè negli anni i ragazzi dello studio hanno maturato tecnica e capacità espressive di buon livello perchè i "collegi di Mario" come si definiscono loro, non solo hanno imparato ad eseguire opere d'arte ma hanno anche imparato in un'attività di equipe tra pari a sottoporre a critica ogni loro lavoro, parlando di prospettiva, di tecnica, di profondità, tutto questo grazie ad un grande lavoro svolto da Mario Scantamburlo ed Alberto Varagnolo che oltre a condividere la passione per la pittura da anni ogni Lunedì mattina lavorano con grande dedizione assieme ai ragazzi dello studio artistico.

Chi ci vuole conoscere personalmente venga a trovarci in Cooperativa Realtà: noi dipingiamo tutti i Lunedì mattina dalle ore 9.00 alle 11.30 così vi spieghiamo meglio chi siamo.

Il gruppo pittura

## Musicoterapia

Siamo molto felici di annunciarvi che è ricominciata la musicoterapia con Elisa Causin!!

E' da molto che conosciamo Elisa ed è una insostituibile collaboratrice per la cooperativa e importante figura di riferimento per i nostri utenti.

Elisa quest'anno è accompagnata da una tirocinante che ci aiuta nell'attività: si chiama Flavia ed è molto brava e simpatica! Grazie Flavia!

Ecco alcune impressioni del nostri laboratorio maschere: Pierluca dice che gli piace suonare il tamburo, Suellen che si rilassa e la Piera che gli piace il pianoforte e giocare con la palla.

Davide, del laboratorio serigrafico, è sempre attivo e felice e interagisce moltissimo con i compagni ed Elisa, attraverso l'uso degli strumenti e della musica.

Oggi vi raccontiamo anche come è nata la musicoterapia: le sue origini hanno radici lontane nel tempo.

Il termine "musicoterapia" deriva dai concetti di musikè e therapeia dove per musikè s'intende una rappresentazione dell'uomo in parola, suono e movimento; per therapeia assistenza, cura e guarigione.

## Le NOSTRE ATTIVITA'

Un fattore che accomunava le culture dell'antichità era che musica e medicina erano considerate una cosa sola. Le prime culture associavano allo stato di malattia la presenza di spiriti maligni che dovevano essere scacciati dal corpo e dalla mente del malato e per farlo il sacerdote medico (lo sciamano) usava canzoni e melodie ritmiche accompagnate, spesso, dal suono di zucche vuote o tamburi percossi.

La cultura greca poi ha fatto un passo avanti perché ha posto la musica al centro della vita sociale e religiosa, ritenendo che fosse la medicina dell'anima. Diversi filosofi classici hanno compiuto i primi studi di Musicoterapia studiando gli effetti della musica sulla psiche dell'uomo.

Il primo trattato di musicoterapia risale alla prima metà del 1700 a cura di un medico musicista londinese, Richard Brockesby. Il suo volume fece il giro d'Europa sollevando interesse ed anche scetticismo, ma si dovette attendere fino al XX secolo inoltrato per poter veder nascere una vera attenzione per l'uso terapeutico della musica.

Uno dei primi medici a capire la necessità di una conoscenza molto approfondita della scienza Musicale fu S. Porgeter che la applicò con successo nella cura di certi disturbi mentali.

Il primo corso di musicoterapia si tenne nel 1919 presso la Columbia University e nel 1944, Michigan State College, venne inaugurato il primo corso quadriennale per specialisti in tale disciplina.

I primi esperimenti di musicoterapia in Italia furono attuati nel Morotrofito di Aversa a partire dal 1843 da parte di Biagio Gioacchino Miraglia (1814 -1885, psichiatra, poeta).

Da allora ad oggi l'interesse per la musicoterapia è diventato sempre più considerevole e numerosi sono i corsi, anche universitari, dedicati a questa disciplina.

Ci sentiamo fortunati nel poter usufruire della professionalità di Elisa e Flavia!

*Francesca e Suellen*

### Festa di tutte le donne



Mercoledì 8 Marzo per la festa della donna siamo andati a mangiare la pizza " al Calesse".

Siamo andate noi del Ceod e i nostri amici della comunità alloggio.

Inoltre sono venute le nostre volontarie Roberta Masi e Maria Chiara Contarini e la tirocinante Chiara.

Sono stata molto contenta di vedere il nostro Presidente Del Todesco consegnarci la mimosa!!

Questa pianta è il simbolo della Giornata Internazionale della Donna, perchè?

Prima di tutto, nel linguaggio dei fiori il significato della mimosa è legato alla forza e femminilità ma è anche utilizzata per esprimere libertà, autonomia e sensibilità.

In secondo luogo, è un fiore che in Italia cresce spontaneamente per cui è facile ed economico da reperire, garantendo a tutti la possibilità di celebrare la donna con un mazzo di mimose. Infine la sua fioritura avviene proprio qualche settimana prima della Festa della Donna.

*Alessandra Zangrando*



### Il PCTO già alternanza scuola-lavoro

Il PCTO ossia il “percorso per le competenze trasversali e l’orientamento” è un’esperienza formativa che unisce il sapere e il saper fare, dove le aspirazioni dei giovani vengono orientate verso una didattica al mondo esterno.

Con questa modalità innovativa, attraverso l’esperienza pratica, si cerca di aiutare a consolidare le conoscenze acquisite a scuola e testare sul campo le attitudini dei singoli studenti.

Obbligatorio per tutti i giovani che vanno a scuola negli ultimi tre anni delle superiori, licei compresi, è una delle innovazioni più significative della L.107 del 2015 (art.33 e 43) in linea con il principio della scuola aperta.

Attraverso la “Carta dei Diritti e dei Doveri”, composta da 7 articoli, gli studenti possono essere accolti in ambienti di formazione adeguati e sicuri che favoriscano la crescita della persona e coerenti con l’indirizzo di studio seguito.

Durante tutta l’esperienza devono essere supportati da un Tutor della struttura e rispettare le norme in materia di igiene, salute, sicurezza e riservatezza.

Tale “ tirocinio ” può essere svolto sia durante l’anno scolastico che nei periodi di vacanza scolastica.

Per avere ulteriori informazioni si può leggere il sito [www.miur.gov.it](http://www.miur.gov.it) , [www.alternanza.miur.gov.it](http://www.alternanza.miur.gov.it)

Da anni, la Cooperativa Realtà, stipula convenzioni per accogliere studentesse e studenti per il PCTO sia in Centro Diurno sia in Comunità Alloggio.

Da inizio 2023 in Comunità sono state accolte due studentesse dell’IPSS e AS (Istituto Professionale Servizi per la Sanità e l’Assistenza Sociale) “Vendramin Corner” di Venezia.

Sia N.A. che L.G. hanno effettuato un’esperienza di tre settimane da noi, dove hanno potuto conoscere i nostri ospiti e fare con loro varie esperienze come passeggiate, Musicoterapia, laboratori di piccole creazioni , come una torta o un’attività con la plastilina.

Diamo la parola a *Raffaella*: “Sono delle ragazze giovani, con loro sono andata a bere il caffè al bar, a fare le spese in negozio. L.G. ha fatto i biscotti per noi ed erano molto buoni. Sono belle ed hanno molta pazienza.”

Per *Gioia*: “Le unghie nere di N.A. non mi piacevano ma lei mi ha aiutato ad usare le formine con la plastilina, mentre L.G. ha riempito i peperoni con la carne con me, ed è stata brava.”

*Antonella*: “con loro ho fatto delle passeggiate e mi dispiace che stiano poco con noi”.

## Le NOSTRE ATTIVITA'

Anche L.G. ha voluto esprimere un'impressione della sua esperienza da noi: "Tre settimane fa ho avuto l'opportunità di fare il tirocinio presso la Comunità Cooperativa Realtà. Inizialmente ammetto di aver avuto paura e incertezza ma allo stesso tempo tanto entusiasmo e curiosità.

Quello che posso dire è che penso che sia stata una delle esperienze più belle fatte fino ad ora.

Mi sono messa in gioco fin da subito e nonostante le tante difficoltà e la stanchezza sono sempre tornata a casa con il sorriso. Penso che questa opportunità sia servita molto per capire che dietro alle disabilità di ogni ospite, si nascondono delle persone che hanno dentro un mondo tutto loro, nel quale piano piano sono riuscita ad entrare.

Ho avuto l'occasione e il tempo di conoscerli tutti appieno, e ho avuto la fortuna di portarmi a casa un aspetto del carattere di ciascuno di loro.

Inoltre sono contenta di aver conosciuto anche le educatrici, che mi hanno sempre aiutato e insegnato il giusto modo per affrontare le diverse situazioni.

Sono tanto felice di aver fatto questa esperienza e sono certa che me la porterò sempre nel cuore."



### SALUTIAMO IL NOSTRO AMICO BRUNO



Conosciamo Bruno da Settembre del 2022, in questo anno e mezzo abbiamo potuto conoscerlo attraverso il percorso che ha fatto prima del laboratorio "serigrafia" e poi nel laboratorio " falegnameria".

In questo periodo lo abbiamo conosciuto ed apprezzato per le sue qualità, è un ragazzo molto intelligente pieno di passioni e interessi culturali. È sempre stato propositivo ed attivo, socievole amante della musica e della matematica.

A metà febbraio di questo anno abbiamo dovuto salutarlo a causa del suo inserimento nella casa alloggio La Rosa Blu di Chirignago.

Proprio qui siamo andati a salutarlo qualche settimana fa, lo abbiamo visto proprio bene! Sereno e rilassato.

Ci manca tanto Bruno ma siamo altrettanto contenti che stia bene e che abbia trovato un posto che lo fa sentire a casa.

Sicuramente lo andremo a trovare nuovamente e continueremo a tenerci in contatto, intanto lo salutiamo con affetto e gli diciamo dal cuore CIAO BRUNO.

*Grazie!*

*"Vuoi essere felice? Viaggia con due borse. Una per dare, l'altra per ricevere" (Goethe)*

Sono numerose, nel corso degli ultimi mesi, le donazioni che la Cooperativa ha ricevuto.

Donazioni da parte di una importante azienda di Padova, da parte di famiglie, da parte del Lions Club.

Donazioni per ricordare amici che non ci sono più e che con la Cooperativa avevano uno stretto legame.

Donazioni grandi e donazioni piccole. Ma tutte egualmente importanti.

Tutte ci portano lo stesso messaggio: "La Cooperativa vi sta a cuore!".

Noi vi siamo grati e vi restituiamo il nostro *Grazie!*

E vi assicuriamo che ogni vostra donazione sarà spesa con attenzione per il benessere dei nostri Ospiti.

Nei prossimi numeri ve ne daremo conto.

*Tiziana Salin*

Eventuali donazioni alla Cooperativa Realtà possono essere fatte con bonifico bancario:

**IBAN IT32V050340200500000000530**

**Banco BPM - Banco San Marco**

**Agenzia di Marghera**

Ricordiamo che per le donazioni effettuate con bonifico bancario è possibile usufruire dello sgravio fiscale. È nuovamente arrivato il momento di fare la dichiarazione dei redditi.

Ricordatevi di noi e condividete con i vostri amici e famigliari il nostro codice fiscale: **01539510279**.

**Dona il tuo 5x1000 alla Cooperativa Realtà**  
**CODICE FISCALE 01539510279.**

**Sarà un contributo prezioso a sostegno delle attività della Comunità Alloggio e del Centro Diurno.**

### La Pasqua nel Mondo

Il termine Pasqua ha la sua etimologia nell'ebraico pesah 'passaggio', in riferimento alla festività ebraica che ricorda la liberazione del popolo ebraico dall'Egitto e il suo esodo verso la Terra Promessa. Il termine, attraverso il greco Πάσχα (Pascha), si è poi diffuso in tutta la cristianità antica dando il nome alla celebrazione della morte e resurrezione di Gesù Cristo.



La tradizione di scambiarsi l'Uovo di Pasqua ha origini antichissime: queste hanno attraversato la storia, a partire dagli antichi egizi e dai persiani, per giungere fino a noi come simbolo di vita e di rinascita.

Divenne dunque una tradizione portare le uova in chiesa per il giorno di Pasqua per ricevere la benedizione.

Vediamo ora nel mondo quali diverse usanze troviamo:

#### ***Pasqua in Thailandia:***

Tra le manifestazioni più caratteristiche della popolazione locale c'è quella di sfilare per le strade bagnandosi con l'acqua in segno di buon auspicio. Il rito va avanti per giorni e in questo periodo c'è anche l'usanza di scambiarsi dei doni tra parenti, in segno di rispetto per i più anziani.

#### ***Pasqua ebraica:***

Durante Pesach è vietato possedere e mangiare prodotti lievitati, mentre si consuma il matzà, un pane azzimo e scondito. Non è obbligatorio mangiare le azzime, ma cibarsi volontariamente di cibi lievitati (chamez) è assolutamente proibito durante tutta la Pasqua Ebraica e farlo comporta un grave danno per l'anima.

#### ***Pasqua greca:***

Sono quattro i rituali che costituiscono la base delle celebrazioni pasquali in tutto il paese: la tintura delle uova rosse del Giovedì Santo, la processione funeraria dell'Epitafios (una rappresentazione simbolica della bara di Cristo) del Venerdì Santo.

La fine dei 40 giorni di digiuno e la Resurrezione di Cristo nella domenica di Pasqua (a mezzanotte del sabato) e il festoso pranzo della domenica di Pasqua, accompagnati da canti e danze.

#### ***Pasqua Peruviana:***

La Pasqua di Ayacucho è considerata in assoluto la più spettacolare di tutto il Perù. Le celebrazioni, in questa cittadina delle Ande centrali a 2.760 metri di altitudine, iniziano il lunedì, con l'ingresso di un attore raffigurante Gesù Cristo in sella a un asino nella piazza centrale. Il mercoledì, nelle strade ricoperte di petali di fiori, sfilano due cortei, il primo al seguito di una statua della Vergine Maria e di San Giovanni, il secondo al seguito di una statua di Gesù Cristo. Le processioni si incontrano poi nella piazza centrale. Il venerdì sera le luci della città vengono spente in segno di lutto.

Al loro posto migliaia di candele, portate da donne e uomini vestiti di nero per rispetto del Calvario, lungo le strade ricoperte di petali di rose bianche. La domenica è poi il grande giorno della festa, della resurrezione, delle sfilate colorate e dell'allegria a simboleggiare la vittoria della vita sulla morte.

## Le NOSTRE RUBRICHE

### ***Pasqua In Ucraina***

La domenica di Pasqua è preceduta da un lungo periodo di digiuno. Tra i piatti tipici troviamo la Paska, un dolce cilindrico che viene realizzato con farina di grano e con glassa e decorazioni, solitamente il segno della croce o il tryhver, un albero. Chi cucina il dolce non può assaggiarne la pasta prima che questo venga benedetto.

### ***Pasqua indiana:***

Anche se la popolazione cristiana in India costituisce un minuscolo 2,5% della popolazione totale, la Pasqua viene celebrata con grande enfasi e vigore religioso. In città come Goa e Mumbai si organizzano manifestazioni di stampo carnevalesco con danze e canti per le strade, si preparano composizioni floreali e lanterne colorate da scambiare con amici e parenti, e anche lì si preparano dolci e si regalano uova di cioccolato. In famiglia si cuociono dolci pasquali o tutt'al più si comprano in pasticceria per far contenti i bambini.

### ***Pasqua in Australia:***

Qui le stagioni sono invertire per cui la Pasqua si ritrova ed essere una festa autunnale. Questo ovviamente contraddice il significato stesso della Pasqua che è una festa di rinascita e rinnovamento, legata appunto all'arrivo della bella stagione e l'avvicinarsi del raccolto estivo: gli australiani sono grandi amanti della vita all'aria aperta e anche qui "Pasquetta" detta "Easter monday" si festeggia come in Italia, con grigliate e gitarelle fuori porta. Un classico è il Blues Festival di Byron Bay, assolutamente 3 giornate da non perdere.

Il coniglio invece è stato bannato L'invasione dei conigli introdotti con la colonizzazione, è una vera e propria piaga per l'ambiente e il delicato ecosistema australiano. Per sensibilizzare la popolazione alla salvaguardia dell'ambiente e della fauna indigena, il coniglio pasquale è stato soppiantato dal Bilby, un mini marsupiale dal naso appuntito e le orecchie giganti. Comprando un Bilby di cioccolato donerete un'offerta per la protezione di questi animaletti australiani.

### ***Pasqua indonesiana:***

La gente del Borneo centrale ha una tradizione chiamata Memento Mori, che visita le tombe di famiglia per onorare coloro che sono morti.

Proprio come in altre parti del mondo, i momenti salienti della Semana Santa sono solenni processioni stradali che presentano le statue di Gesù e Maria seguite da penitenti e incrociatori. Migliaia di ferventi pellegrini provenienti da tutto l'Indonesia si uniscono.

Una delle cerimonie più importanti si svolge il Giovedì santo: la statua di Tuan Ma o Vergine Maria viene tolta dalla bara, bagnata, poi vestita di cappotto blu di lutto e sfilata attraverso le strade della città. Il Venerdì Santo, la parata si sposta verso la riva, una barca portante di statue è accompagnata da una flottiglia di canoe.

*Alessandro Salvadori*

**Auguri di una felice e serena Pasqua da tutti noi!**



Cooperativa Realtà  
Via Benvenuto, 11  
30175 Marghera (Venezia)

Tel. 041 921575  
Fax. 041 932366

**Sede Centro Diurno**  
Via Benvenuto, 11  
30175 Marghera (Venezia)

**Sede Comunità Alloggio**  
Via Villabona, 85  
30175 Marghera (Venezia)

**Direttore Responsabile**  
Giacinta Gimma  
**Realizzazione**  
Presidente, direttore, coordinatori, operatori e  
utenti del Centro Diurno e della Comunità Alloggio  
**Progettazione grafica**  
Cooperativa Realtà e fotocopiato in proprio

**LA REALTA'**  
E' stato registrato presso il  
TRIBUNALE DI VENEZIA  
in data 22 maggio 2001  
con il numero 1387  
Finito di stampare aprile 2023